



Terre & Vins

au Pays de Colmar



www.pays-de-colmar.fr



Destination

Aux portes de l'Allemagne et de la Suisse, autour de Colmar, Capitale des Vins d'Alsace, « Terre & Vins au Pays de Colmar » est une destination touristique unique située sur la Route des Vins d'Alsace. Territoire de contrastes alliant plaine, montagne vosgienne et vignoble, elle compte 37 communes viticoles et 30 Grands Crus. Les 8 Offices de Tourisme de la destination s'associent afin de vous proposer une sélection rigoureuse de prestataires répondant aux engagements et exigences de la marque oenotouristique « Vignobles & Découvertes ». Nos structures réceptives sont à votre disposition pour des offres complètes sur mesure. Hébergements de charme, villages de vigneron atypiques et leurs caves centenaires, restaurants traditionnels ou étoilés, musées, sites et activités touristiques ainsi que les nombreux événements festifs vous garantissent un séjour inoubliable !

At the gates of Germany and Switzerland, around Colmar, Capital of Alsace wines, « Terre & Vins au Pays de Colmar » is a unique tourist destination on the Alsace Wine Route. Land of contrasts with plain, Vosges Mountains and vineyards, there is 37 wine towns and 30 Grands Crus. 8 Tourist Offices from destination have

joined forces to offer a careful selection of providers meeting the commitments and requirements of the wine tourism brand « Vineyards & Excursions ». Our incoming agencies are available for customized complete offers. Charming accommodations, typical villages and their centuries-old cellars, traditional or gastronomic restaurants, museums, tourist activities and sites as well as the many festive events will make your stay unforgettable!

Label

Le label « Vignobles & Découvertes » fédère des prestataires de qualité autour de la thématique du vignoble valorisant des produits touristiques en cohérence avec les attentes et pratiques de la clientèle sensible à l'oenotourisme.

The label « Vineyards & Discoveries » brings together quality providers around the « vineyard » that enhance tourism products to meet the expectations and practices for customers who appreciate the wine tourism.





Déguster

Partagez des moments privilégiés avec les vignerons labellisés qui s'engagent à assurer un accueil en cave chaleureux autour de prestations de qualité entre initiations pédagogiques et ludiques ou échanges techniques plus pointus.

**Tast it*

Share special moments with certified winemakers who are committed to ensuring a warm welcome in cellar with quality activities between educational and fun initiations or more advanced technical exchanges.



Bon plan / Do it

« Parenthèse Vigneronne »

Dégustations thématiques autour des Grands Crus :

- Vins et fromages
- Biodynamie pour les nuls
- Qi gong dans les vignes
- Eveil des 5 sens ...

Thematic tastings with Grand Crus :

- Wine and cheese
- Biodynamics for Dummies
- Qi gong in the vineyards,
- Awakening of the 5 senses ...



Savourer

Nos 7 cépages emblématiques accompagneront tout aussi bien les choucroutes, tartes flambées, munster, kougelhoph et autres plaisirs gourmands dans nos winstubs (restaurants traditionnels) que les mets raffinés de nos restaurants étoilés Michelin où les subtiles accords mets et vins fins feront frémir vos papilles !

**Gourmet*

Our 7 emblematic grape varieties as well will accompany the choucroutes, tartes flambées, munster, Kougelhoph and other local dishes in our Winstubs (traditional restaurants) that the delicacies from our Michelin starred restaurants where the subtle food and wine pairing will exciting your taste buds !





Découvrir

Bon plan / Do it

Baladez-vous dans le centre historique de Colmar et les villages pittoresques de la destination : Rouffach, Eguisheim, Kaysersberg, Turckheim, Riquewihr, Ribeauvillé et Neuf-Brisach, inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco.

Visitez le nouveau musée Unterlinden (Colmar), le musée du vignoble et des vins d'Alsace (Kientzheim), le musée des eaux de vie (Lapoutroie), le musée de la vigne et de la viticulture (Ribeauvillé) et la maison du fromage (vallée de Munster).

**Discover*

Stroll in Colmar and the picturesque villages of the destination: Rouffach, Eguisheim, Kaysersberg, Turckheim, Riquewihr, Ribeauvillé and Neuf-Brisach inscribed on the Unesco World Heritage list. Visit our museums : the new museum Unterlinden (Colmar), the Museum of vineyards and wines of Alsace (Kientzheim), the Museum of brandies (Lapoutroie), the Museum of vineyards and wine (Ribeauvillé) and the cheese house (vallée de Munster).

Le petit Train gourmand du vignoble

De juin à septembre, découvrez le vignoble entre Eguisheim et Rouffach à travers 4 circuits incluant: 1 balade en train de 9h30 à 15h - 1 visite guidée de Guebenschwihr - 1 dégustation dans les vignes

Pour le déjeuner vous pourrez au choix, vous rendre chez un restaurateur partenaire ou pique-niquer.

« Train gourmand du vignoble »

From June to September discover the vineyards between Eguisheim and Rouffach through 4 circuits including : 1 train ride from 9:30 am to 3:00 pm - 1 guided tour of Guebenschwihr - 1 tasting in the vineyards

For lunch you can choose to go in a partner restaurant or picnic.



S'évader

*Sentiers de randonnées, itinéraires de découvertes,
à pratiquer à pied, à cheval ou à vélo...*

Des parcs aventures, parcs animaliers, de loisirs, ainsi que de nombreuses activités aériennes, nautiques, lieux de baignade et stations de sports d'hiver étoffent cette offre.

Parcourez les sentiers viticoles d'Eguisheim, de Kientzheim, de Sigolsheim, de Riquewihr, de Pfaffenheim et le sentier du dragon de Turckheim.

** Escape*

Hiking paths, discovery routes by foot, by horse or by bike. Adventure parks, wildlife parks, of leisure activities, as well as numerous air, nautical activities, bathing places and winter sports enrich this offer. Travel the wine-making itineraries of Eguisheim, Kientzheim, Sigolsheim, Riquewihr, Pfaffenheim and the "dragon path" of Turckheim.

S'amuser

Incontournables de la saison estivale, les fêtes du vin rassemblent locaux et touristes autour de moments conviviaux où l'on trinque aux vins d'Alsace, se régale de tartes flambées tandis que les groupes folkloriques donnent le rythme de ces soirées 100% Alsace !

À Colmar, le Parc des expositions accueille 250 000 amateurs et professionnels des vins d'Alsace qui se donnent rendez-vous pour déguster les meilleurs vins alsaciens autour de l'intronisation de la Reine des Vins.

** Have fun*

Essential during the summer, wine festivals bring together locals and tourists around friendly moments where we toast Alsace wines, delight in tartes flambées while folk groups set the pace these evenings Alsace 100% ! In Colmar, the Exhibition Center welcomes 250,000 both amateur and professional of Alsace wines that give appointment to taste the best wines around the crowning of the Queen of Wines.



Bon plan / Do it

- Nuit des grands crus d'Eguisheim
- Foire aux vins de Colmar
- Fête des vignerons d'Eguisheim
- Foire aux vins d'Ammerschwihr
- Chapitre solennel de la Confrérie Saint-Etienne ...

Séjourner

Jour 1 : Colmar

- Déjeuner gastronomique avec accord mets et vins
- Installation dans votre hôtel de charme
- Temps libre pour découvrir Colmar et ses musées
- Dégustation apéritive chez un vigneron bio du centre historique
- Dîner traditionnel dans un restaurant de la vieille ville
- Nuitée

Jour 2 : Eguisheim et son vignoble

- Petit-déjeuner buffet à l'hôtel
- Balade en vélo électrique au départ d'Eguisheim
- Dégustation à Guebenschwihr
- Dégustation à Husseren-les-Châteaux
- Déjeuner traditionnel dans un restaurant d'Eguisheim
- Temps libre à la découverte d'Eguisheim
- Dégustation à Eguisheim
- Dîner gastronomique avec accord mets et vins

Jour 3 : Kaysersberg et Katzenthal

- Petit-déjeuner buffet à l'hôtel
- Découverte du village de Kaysersberg
- Dégustation à Kientzheim
- Déjeuner traditionnel dans un restaurant de Kientzheim
- Dégustation à Katzenthal

* Stay

Day 1 : Colmar

- Gourmet lunch with food and wine pairing
- Installation in your charming hotel
- Free time to explore Colmar and its museums
- Aperitif tasting in a organic cellar of the historic center
- Traditional dinner in a restaurant in the old town
- Overnight

Day 2 : Eguisheim and its vineyards

- Breakfast buffet at the hotel
- Electric bicycle ride from Eguisheim
- Tasting in Guebenschwihr
- Tasting in Husseren-les-Châteaux
- Traditional lunch in a restaurant Eguisheim
- Free time in the discovery of Eguisheim
- Tasting in Eguisheim
- Gastronomic dinner with food and wine pairing

Day 3 : Kaysersberg and Katzenthal

- Breakfast buffet at the hotel
- Discover the village of Kaysersberg
- Tasting in Kientzheim
- Traditional lunch in a restaurant in Kientzheim
- Tasting in Katzenthal



Exemple de séjour / example of stay

contact : booking@tourisme-colmar.com



Offices de Tourisme

Colmar

+33 (0) 3 89 20 68 92
www.tourisme-colmar.com

Eguisheim

+33 (0) 3 89 23 40 33
www.ot-eguisheim.fr

Vallée de Kaysersberg

+33 (0) 3 89 78 22 78
www.kaysersberg.com

Pays de Brisach

+33 (0) 3 89 72 56 66
www.tourisme-paysdebrisach.com

Vallée de Munster

+33 (0) 3 89 77 31 80
www.vallee-munster.eu

Pays de Ribeauvillé-Riquewihr

+33 (0) 3 89 73 23 23
www.ribeauville-riquewihr.com

Pays de Rouffach

+33 (0) 3 89 78 53 15
www.ot-rouffach.com

Turckheim

+33 (0) 3 89 27 38 44
www.turckheim.com

